



PAYS BASQUE

# Sorties nature & patrimoines



# LE CPIE PAYS BASQUE, C'EST QUOI ?

C'est en 1994 que le Comité Izpegi, association reconnue d'intérêt général qui œuvre pour le développement local, basée à Saint-Étienne-de-Baïgorry (64), a obtenu le label national de CPIE Pays Basque.

L'appellation CPIE (Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement) est un label attribué par l'Union Nationale des CPIE aux associations qui s'impliquent dans le développement durable de leurs territoires au service d'une gestion humaniste de l'environnement et qui se sont engagées dans une démarche de qualité au sein du réseau.

Le CPIE Pays Basque s'attache depuis 30 ans à mettre en relation le public avec son environnement en développant des actions de sensibilisation et d'éducation à l'environnement et au développement durable et en participant à la gestion de l'espace et à la valorisation des patrimoines.

L'environnement est abordé par le CPIE selon une conception globale intégrant aussi bien les patrimoines naturels, bâtis ou culturels que les habitants avec leurs savoir-faire, leurs pratiques et leurs modes d'organisation.

## DE GAUCHE À DROITE, DE HAUT EN BAS

Philippe IÑARRA,  
Directeur

Émilie PASQUEREAU,  
Animatrice nature

Ander ZUBELDIA,  
Chargé de mission

Manon MARCHAND,  
Animatrice nature

Marie-Claire CASTET,  
Secrétaire

Laurence GOYENECHÉ,  
Chargée de mission

Ana CELAYA,  
Animatrice nature



## Avertissement :

À l'heure où nous imprimons, certaines sorties doivent encore faire l'objet d'une reconnaissance. Ce programme est susceptible de subir des modifications en cours d'année. Il est donc conseillé de téléphoner pour vérifier les informations notamment sur les distances et les dénivelés. Merci de votre compréhension.

## Déontologie :

Les parcours évitent les zones sensibles abritant certaines espèces animales et végétales menacées. Pour toutes les espèces, notre règle d'or est le non-dérangement. L'observation des espèces n'est pas toujours garantie et s'effectuera à distance à l'aide de matériel optique. Une exception sera faite lors des sorties "papillons et libellules" durant lesquelles ces insectes pourront être capturés pour observation avec du matériel professionnel dans le respect des animaux avant d'être relâchés. Toutes les activités du programme garantissent une grande qualité scientifique et pédagogique. Il s'agit de sorties d'interprétation des milieux naturels et non d'exploit sportif même lors de dénivelés importants.

Toutes nos sorties sont animées ou co-animées par un animateur du CPIE Pays Basque.

## Conditions d'inscription :

Inscriptions obligatoires soit par téléphone au 05 59 37 47 20 ou au 06 14 88 70 21, soit par e-mail à l'adresse suivante : [cpi.e.pays.basque@orange.fr](mailto:cpi.e.pays.basque@orange.fr). Les inscriptions sont prises en compte **15 jours avant la date de la sortie pour les non-adhérents et 1 mois avant la sortie pour les adhérents**. Toute inscription avant ce délai ne sera pas valide. Sauf exception, le nombre de places est limitée à 15 personnes. Au-delà, une liste d'attente est établie. Toute personne inscrite est priée d'avertir le CPIE Pays Basque, à l'avance, en cas de désistement, afin que les personnes sur liste d'attente puissent prendre leur place.

## Tarifs :

- **Tarif non-adhérent : 7 €** par personne et par sortie sauf mention contraire
- **Tarif adhérent : 5 €** par personne et par sortie sauf mention contraire
- **Tarif réduit : 3 €** pour les étudiants, les demandeurs d'emploi, les Volontaires en Service Civique et les enfants jusqu'à 14 ans sauf mention contraire
- Chèques Pays Basque au Cœur acceptés



## Accessibilité – Paiement :

- Ouvert à toute personne individuelle dans la mesure des capacités physiques requises par chaque parcours.
- Les sorties de ce programme ne s'adressent pas aux groupes déjà constitués.
- Covoiturage conseillé. Demandez la liste des participants inscrits au CPIE Pays Basque.
- Le paiement s'effectue le jour de la sortie sauf mention contraire.



Facile



Moyen



Marcheurs confirmés / Exigeant physiquement

## Liste non exhaustive du matériel à emporter :

**Chaussures de marche** adaptées au terrain, chaussures de rechange (pour ne pas salir les voitures des covoitureurs), casse-croûte, **gourde d'eau**, jumelles, **vêtements adaptés à la saison, à l'altitude et à la météo du moment**, crème solaire, **couvre-chef**, lampe électrique de poche ou frontale pour les sorties crépusculaires ou nocturnes.

Le **matériel** ou les **éventuels besoins particuliers** sont **indiqués au cas par cas dans la description de la sortie concernée.**

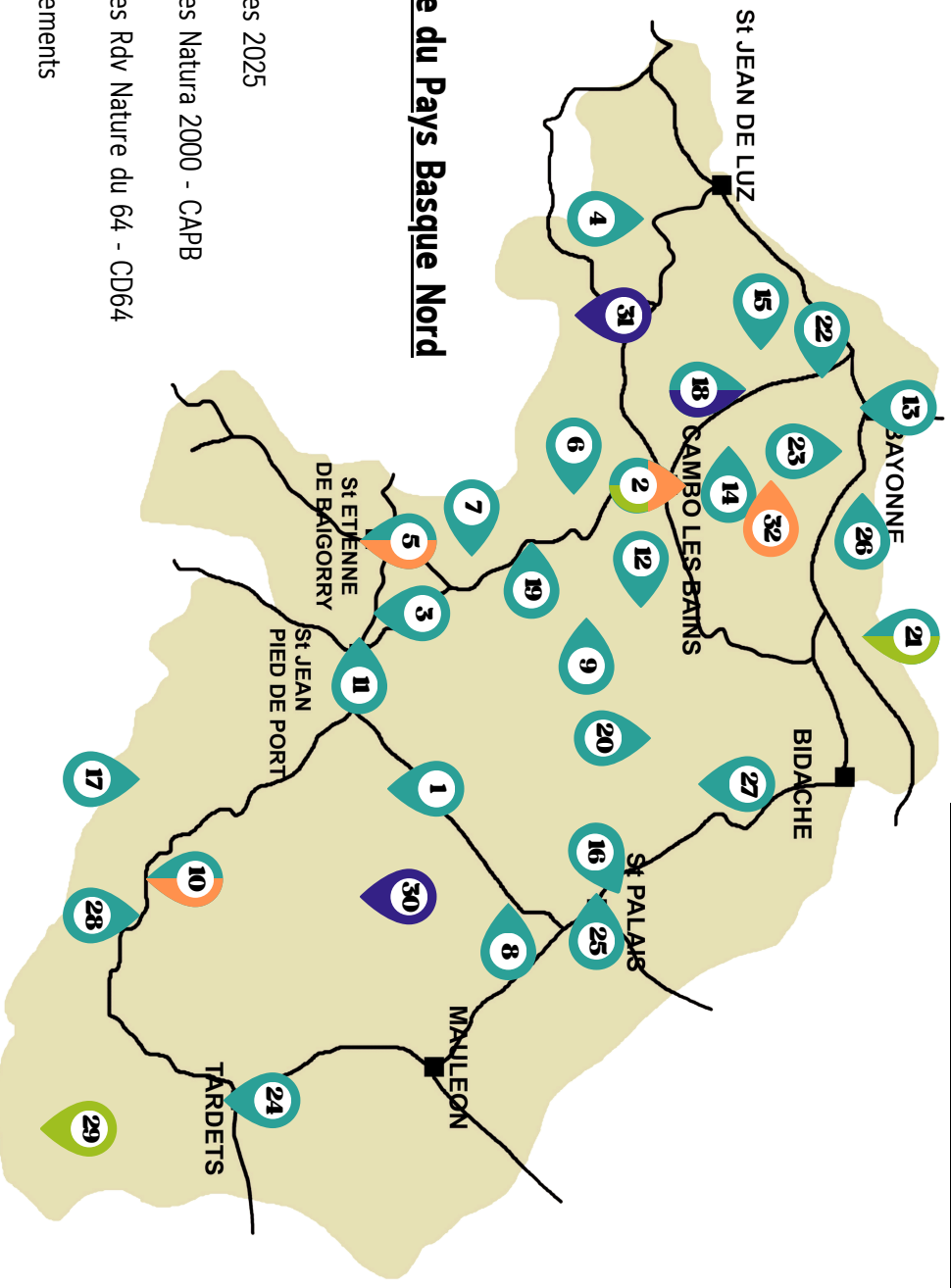
## Heure et lieu de rendez-vous :

Le lieu et l'heure de rendez-vous sont **communiqués à l'inscription.**





## Annulation – Report :

Une sortie peut être annulée en raison d'une météo défavorable.  
Une date de report sera proposée, dans la mesure du possible.

























## Plan de localisation des sorties























## Carte du Pays Basque Nord

-  Sorties 2025
-  Sorties Natura 2000 - CAPP
-  Sorties Rdv Nature du 64 - CD64
-  Événements

## Les sorties 2025

La moutarde leur monte au nez		p. 8
Le jardin à la française		p. 8
Variations autour de la pomme		p. 9
Immersion au cœur de l'apiculture		p. 9
Un vin en terrasse		p. 10
Vaches sauvages du Pays basque		p. 10
Les rapaces du Pays basque		p. 11
Le monde des orchidées		p. 11
Les tactiques anti-tiques		p. 12
 La double vie des amphibiens		p. 12
Les sauvages de la rue		p. 13
 Comment ne pas perdre le nord ?		p. 13
Une forêt humide en ville		p. 14
Aux cotés des chevaux		p. 14
Des maraîchers nature		p. 15
Silence, ça chante !		p. 15
Un jardin bien pensé		p. 16
La Manex, reine des estives		p. 16
Le thé des origines		p. 17
Les pouvoirs extraordinaires des tourbières		p. 17
La teinture végétale		p. 17
L'atelier du Cyanotype		p. 18

	La science infuse		p. 18
	Les trésors de mère Nature		p. 19
	Le Pottok en sa demeure		p. 19
	Tout près des papillons		p. 20
	Il était une fois...		p. 20
	Les petites bêtes aquatiques		p. 21
	Vipère de Séoane, serpent du Pays Basque		p. 21
	Le papillon, la plante et la fourmi		p. 22
	Ça passe et ça rapace		p. 22
	L'envol de la chauve-souris		p. 23
	Arbres et sculptures en chemin		p. 23
	La fabuleuse histoire de la forêt d'Irati		p. 24
	Ça brame dans les bois		p. 24
	La migration des oiseaux		p. 25
	Le jour de la nuit		p. 25
	Mycètes ni-cèpes		p. 26
	Sur les traces de l'Isard des Pyrénées		p. 26






### Les sorties co-organisées avec le département - ENS

LES RENDEZ-VOUS NATURE DU 64			p. 28
LES SORTIES SUR L'ENS ELONDARE			p. 29

### Les sorties CAPB - Natura 2000

Bidouze ; Nive ; Col de Lizarrieta				p. 27
------------------------------------	---	---	---	-------

### Les évènements

 <b>FESTIVAL PHOTOS KLISKA</b>		p. 30
IRATI dévoile ses Merveilles		p. 30
<b>LA COLLINE FAIT SON SPECTACLE</b>		p. 31
<i>Troc Tes Trucs</i>		p. 31

# Jeudi 6 février - Gamarthe

## La moutarde leur monte au nez - 9 h 30 / 12 h



Avec Ander Zubeldia, technicien environnement au CPIE Pays Basque.

Abeilles et vers de terre sont essentiels à une agriculture de qualité. Sur l'exploitation agricole d'Iñaki Berhocoirigoin, vous utilisez des tubes pour attirer les pollinisateurs et des graines de moutarde pour recenser les lombrics. Deux protocoles établis par le Muséum national d'histoire naturelle.

Prévoir chaussures de marche (pas de semelles lisses) ou bottes, eau, vêtements chauds.



# Vendredi 7 février - Cambo-les-bains

## Le jardin à la française - 9 h / 12 h



Avec Manon Marchand, animatrice nature au CPIE Pays Basque et Jean-François Oxarango, chef jardinier à la Villa Arnaga - Musée Edmond Rostand.

À Cambo-les-bains, l'ancienne demeure de l'écrivain Edmond Rostand est classée monument historique. Une équipe de jardiniers compose et entretient les massifs de cette propriété de 15 ha. Vous découvrirez l'esprit des jardins à la française de la Villa tels que l'écrivain les avait imaginés au début du XX<sup>e</sup> siècle. Vous profiterez de la saison hivernale pour participer à un chantier de taille des arbustes.

Prévoir chaussures de marche type tennis ou des bottes, eau.

Possibilité de rester pique-niquer sur place à la fin de la sortie.





## Vendredi 14 février - Ascarat

Variations autour de la pomme - 9 h 30 / 17 h



Avec Ana Celaya, animatrice nature au CPIE Pays Basque, Alain Borda, technicien de l'environnement et Mattin Errecart, arboriculteur amateur.

Dans le verger, vous découvrez des variétés anciennes de pommiers. Vous êtes initiés aux techniques de culture et de greffe des fruitiers et vous repartez avec l'arbre que vous avez greffé.

Prévoir casse-croûte, eau, chaussures de jardin ou bottes, vêtements chauds.



## Mercredi 12 mars - Ascain

Immersion au cœur de l'apiculture - 10 h / 16 h



Avec Ana Celaya, animatrice nature au CPIE Pays Basque et Mikela Untsain, apicultrice.

Vous découvrez le savoir-faire d'une apicultrice qui élève une colonie d'abeilles noires locales : *Apis mellifera mellifera*. Elle vous parle de son métier, de la production, des contraintes, de la filière... Vous reconstituez une ruche pour mieux comprendre son fonctionnement et assistez à l'extraction du miel avant de le déguster.

Prévoir casse-croûte, eau, vêtements chauds et de pluie, chaussures type tennis (pas de semelles lisses).



## Vendredi 21 mars - Saint-Etienne-de-Baigorry

Un vin en terrasse - 9 h 30 / 17 h



Avec Emilie Pasquereau, animatrice nature au CPIE Pays Basque, Jean-Claude Roux, géologue Les Pierres du Pays Basque, le Syndicat des vins d'Irouléguay et le Domaine Gutizia.

En balade dans le vignoble d'Irouléguay, vous découvrirez différentes roches dans lesquelles se développe le raisin (ophite, grès rouge, calcaire...). La spécificité des sols vous est expliquée par un géologue. Au Domaine Gutizia à Baïgorry, les vigneronns vous font visiter leurs vignes avant d'aller au chai déguster leur production.

Prévoir chaussures de randonnée, bâtons, eau, casse-croûte.



## Vendredi 4 avril - Ixassou

Vaches sauvages du Pays Basque - 9 h / 15 h



Avec Emilie Pasquereau, éducatrice à l'environnement du CPIE Pays Basque et Mixel Setoain, élu à la commune d'Ixassou en charge du suivi des betizu.

Savez-vous que des vaches vivent en totale liberté dans les montagnes basques ? Sur les pentes du Mondarrain, participez à une balade de découverte de la Betizu, un bovin emblématique au caractère imprévisible.

Prévoir casse-croûte, eau, chaussures de randonnée, vêtements chauds.



## Mercredi 9 avril - Saint-Martin-d'Arrossa

### Les rapaces du Pays basque - 9 h / 13 h

7



Avec Ander Zubeldia, technicien environnement au CPIE Pays Basque.

Le Pays Basque accueille de très nombreuses espèces de rapaces diurnes aux mœurs variées. Au cours d'une balade dans le piémont, découvrez ces oiseaux fascinants, parfois mal-aimés, et pourtant si utiles à l'équilibre de nos écosystèmes. Vous apprendrez à les reconnaître en les observant à la longue-vue.

Prévoir eau, chaussures de randonnée, vêtements chauds (casse-croûte facultatif).

8+



## Jeudi 10 avril - Uhart-Mixe

### Le monde des orchidées - 9 h / 14 h

8



Avec Ander Zubeldia, technicien environnement au CPIE Pays Basque et Maylis Ducos, cartographe à la Société Française d'Orchidophilie.

Vous connaissez les orchidées exotiques que l'on trouve en jardinerie, mais dans nos campagnes, sur les bords de route, dans les prairies, nos orchidées sauvages nous enchantent dès le printemps. Vous observerez quelques spécimens lors d'une balade avec une spécialiste.

Prévoir casse-croûte, eau, chaussures de randonnée.

12+

## Vendredi 18 avril - Mendionde

### Les tactiques anti-tiques - 10 h / 15 h



Avec Emilie Pasquereau, éducatrice environnement et Philippe Iñarra, directeur du CPIE Pays Basque.

Partons en balade sur le Baigura pour découvrir les éléments de la nature et les lieux favorables aux tiques. Remontons nos chaussettes et apprenons à les observer pour mieux s'en protéger.

Prévoir casse-croûte, eau, chaussures de randonnée, vêtements chauds.



## Mercredi 23 avril - Iraty

### La double vie des amphibiens - 10 h 30 / 15 h 30



Avec Laurence Goyeneche, chargée de mission au CPIE Pays Basque.

À Iraty il est possible de trouver des grenouilles et des crapauds, mais aussi des salamandres, des tritons et des calotritons endémiques des Pyrénées. Nous partons à la recherche de ces amphibiens sur la terre et dans l'eau.

Prévoir casse-croûte, eau, chaussures de randonnée, vêtements chauds.



# Jeudi 24 avril - Saint-Jean-Pied-de-Port

## Les sauvages de la rue - 14 h / 17 h

11



Avec Manon Marchand, animatrice nature au CPIE Pays Basque.

Dans les murets, sur les trottoirs ou au pied des poteaux s'installe une biodiversité insoupçonnée. Lors d'une déambulation urbaine guidée par une naturaliste, vous repérez et vous déterminez les espèces présentes.

Prévoir chaussures de marche type tennis (pas de semelles lisses), eau et de quoi prendre des notes.



# Mardi 29 avril - Hasparren

## Comment ne pas perdre le nord ? - 14 h / 17 h

12



Avec Emilie Pasquereau, éducatrice environnement au CPIE Pays Basque.

Des cartes à déchiffrer, un relief à décrypter, une boussole à apprivoiser... Voyons une autre manière de partir à l'aventure en prenant le temps pour mieux découvrir le milieu dans lequel nous évoluons. En avant pour les jeux d'orientation !

Prévoir chaussures de randonnée, eau.



# Mardi 6 mai - Bayonne

## Une forêt humide en ville - 9 h 30 / 12 h

13



Avec Laurence Goyeneche, chargée de mission au CPIE Pays Basque et Peio Lambert, technicien ENS et Biodiversité au Conseil départemental des Pyrénées-Atlantiques.

Situé aux portes de Bayonne, la forêt du Habas, Espace Naturel Sensible, abrite une faune et une flore que nous vous invitons à découvrir lors d'une balade en compagnie d'une naturaliste et d'un gestionnaire de site.

Prévoir chaussures de marche type tennis (pas de semelles lisses), eau.

8+



# Mercredi 7 mai - Jatxou

## Aux cotés des chevaux - 14 h / 17 h

14



Avec Laurence Goyeneche, chargée de mission au CPIE Pays Basque et les éducatrices d'Oihaneki.

Marcher dans la forêt en compagnie et au rythme des chevaux, une expérience unique et inoubliable !

Après une activité dans la carrière pour rencontrer les chevaux et pour les novices, apprendre à les mener, Mathilde et Elodie vous guideront sur des chemins forestiers pour une randonnée d'1h30 à pied, aux côtés des chevaux. L'itinéraire passe par une route de campagne, traverse un champ, pour rejoindre un chemin forestier longeant une petite rivière.

Une bonne condition physique et des chaussures de marche sont nécessaires.

18+

# Mardi 13 mai - Arcangues

## Des maraîchers nature - 9 h / 12 h

15



Avec Emilie Pasquereau, éducatrice environnement au CPIE Pays Basque et le GAEC Les Carottes Sont Crues.

Pierre et Sébastien vous accueillent sur une des dernières parcelles agricoles d'Arcangues pour découvrir le maraîchage biologique aux portes du BAB. Vous découvrirez les pratiques de culture sur sol vivant et participerez aux semis, repiquages ou plantations selon les besoins des garçons. Au gré de la matinée, vous dégusterez des produits de la ferme et observerez la biodiversité présente grâce aux aménagements de l'exploitation.

Prévoir chaussures de marche type tennis ou bottes, eau.  
Possibilité de rester pique-niquer sur place à la fin de la sortie.

8+



# Mercredi 14 mai - Hasparren

## Silence, ça chante ! - 8 h 45 / 15 h

12



Avec Laurence Goyeneche, chargée de mission au CPIE Pays Basque.

Savoir distinguer le chant ou le cri des oiseaux s'avère nécessaire pour recenser ou identifier les individus présents. Les différentes vocalises (délimitation du territoire, attirer une femelle, contacts divers...) permettent d'identifier les espèces d'oiseaux mais également de mieux connaître leur biologie.

Prévoir eau, chaussures de randonnées et de change, une paire de jumelles (facultatif), casse-croûte.

Passages à gué, chaussures de randonnée obligatoires.

12+

## Mercredi 21 mai - Amendeux - Oneix

### Un jardin bien pensé - 9 h / 12 h 30



Avec Philippe Iñarra, directeur du CPIE Pays Basque et Jean-Pierre Robin, pépiniériste à la retraite.

Nous sommes en pleine période printanière, la végétation, les floraisons, la nouaison fruitière, sont en pleine effervescence, le travail du jardinier devient très actif : protection des végétaux, arrosage, désherbage, taille douce, etc.

Venez partager les idées, les expériences... pour mieux résoudre nos problèmes dans une grande diversité végétale. Nous vous montrerons le matériel ergonomique.

Prévoir eau, une paire de chaussures pour le jardin (ou bottes) et une paire de chaussures propres pour l'intérieur, vêtements chauds et de pluie. Apportez des photos de vos arbres qui vous posent question.



## Jeudi 5 juin - Mendive

### La manex, reine des estives - 9 h / 18 h



Avec Emilie Pasquereau, éducatrice environnement au CPIE Pays Basque et Denis Vincens, accompagnateur montagne.

Au pays de l'AOP Ossau-Iraty, vous rejoignez le cayolar d'estive du GAEC Etxeherri. Là, démarre la randonnée qui vous permettra de découvrir la Manex tête noire ou rousse, race ovine montagnarde (Distance : 6,5 km, dénivelé : +300 m). Retour au cayolar où vous assisterez au regroupement du troupeau au corral pour la traite du soir qui servira à la fabrication du fromage estampillé AOP Ossau-Iraty. Vous visiterez la salle de fabrication et le séchoir et dégusterez le fromage avant de rentrer.

Prévoir chaussures de randonnée, eau, casse-croûte, vêtements chauds.





# Vendredi 6 juin - Ustaritz

## Le thé des origines - 13 h 45 / 17 h



Avec Laurence Goyeneche, chargée de mission au CPIE Pays Basque et Mikel Esclamadon, théiculteur.

Peut-on produire du thé au Pays basque ? Sur des terres acides, Mikel Esclamadon cherche à cultiver un thé respectueux de son environnement. Vous découvrirez *Camellia sinensis*, un petit arbre appelé théier. On le dit à l'origine de tous les thés du monde.

Prévoir chaussures de randonnée ou bottes si le temps est humide.



# Mardi 10 juin - Saint-Etienne-de-Baigorry

## Les pouvoirs extraordinaires des tourbières - 9 h / 17 h



Avec Emilie Pasquereau, éducatrice environnement au CPIE Pays Basque et Alexis Augustin, accompagnateur montagne.

Cette randonnée naturaliste vous conduira d'une hêtraie millénaire jusqu'à un bel ensemble de sources qui alimente les tourbières d'Elhorrieta.

Prévoir chaussures de randonnée, eau, casse-croûte, vêtements chauds.



## Vendredi 13 juin - Saint-Etienne-de-Baigorry

### La teinture végétale - 10 h / 16 h

5



Avec Manon Marchand, animatrice nature au CPIE Pays Basque et Aurélie Faucon, éducatrice à l'association Karakoil.

Vous allez découvrir les bases de la teinture naturelle avec des plantes présentes dans vos jardins et notre environnement. Une balade vous permettra d'en identifier certaines. L'après-midi, un atelier pratique vous permettra d'échanger sur les techniques de teinture naturelle.

Prévoir casse-croûte, eau et chaussures de marche (pas de semelles lisses).

12+



## Vendredi 20 juin - USTARITZ

### L'atelier du Cyanotype - 9 h / 17 h

18



Avec Manon Marchand, animatrice nature au CPIE Pays Basque et Florence Douyrou, artiste photographe.

Les plantes aux formes graphiques sont un excellent support pour découvrir la technique du Cyanotype.

Après une matinée découverte des plantes de la forêt et une cueillette parcimonieuse, l'atelier de l'après-midi sera l'occasion de mettre en pratique ce procédé photographique particulier. Vous réaliserez une composition végétale monochrome bleu de Prusse ou bleu cyan. Vous repartirez avec votre œuvre unique !

Prévoir casse-croûte, eau, chaussures de randonnée, vêtements chauds.

18+

# Vendredi 27 juin - Bidarray

## La science infuse - 10 h / 17 h



Avec Emilie Pasquereau, éducatrice environnement au CPIE Pays Basque et Cécile Vivant, herboriste paysanne à Kamamila.

(Re)découvrez la richesse des pratiques traditionnelles de l'agriculture biologique qui façonnent le monde paysan d'aujourd'hui. Au cours d'une balade matinale, on vous présente des espèces de plantes sauvages et cultivées et leurs nombreuses vertus. Vous participez à la cueillette. L'après-midi, vous confectionnez votre propre tisane après avoir découvert les techniques de séchage et de transformation.

Prévoir casse-croûte, eau, chaussures de randonnée, vêtements chauds.



# Mercredi 9 juillet - Saint-Martin-d'Arbéroue

## Les trésors de mère Nature - 9 h / 17 h



Avec Laurence Goyeneche, chargée de mission au CPIE Pays Basque.

Cette balade au cœur du bocage basque dévoile une végétation variée qui pousse sur un sol calcaire et karstique. Vous saisissez les rencontres que la nature vous offre tout le long de la boucle Belekarré. Passereaux et petites bêtes du sol s'activent autour de vous.

Distance : 4,7 km. Dénivelé : 180 m+-



Prévoir chaussures de randonnée, casse-croûte, eau, crème solaire, couvre-chef...

# Vendredi 11 juillet - Bidarray

## Le Pottok en sa demeure - 13 h 30 / 18 h



Avec Emilie Pasquereau, éducatrice environnement au CPIE Pays Basque et Michel Laforêt de La Maison du Pottok.

Venez rencontrer le Pottok dans son milieu naturel. On vous présente ce petit cheval primitif menacé de disparition. Vous vous promenez dans la montagne pour observer les animaux en liberté et vous découvrez le programme de conservation de l'authentique « *Poni Vasco Pottoka* ».

Prévoir chaussures de randonnée, eau, vêtements adaptés, crème solaire, couvre-chef.



# Jeudi 17 juillet - Urt (Barthes de l'Aran)

## Tout près des papillons - 13 h 45 / 16 h30



Avec Laurence Goyeneche, chargée de mission au CPIE Pays Basque.

Les enfants découvrent la biologie des papillons et des libellules. Munis de filets, ils capturent ces insectes, les observent de près, avant de les relâcher.

Il sera demandé à 1 ou 2 parents de rester durant l'animation.

Prévoir eau, chaussures type tennis (pas de semelles lisses), un goûter (facultatif).



# Vendredi 18 juillet - Bassussary

## Il était une fois... - 18 h / 20 h 30



Avec Emilie Pasquereau, éducatrice environnement au CPIE Pays Basque.

Balade contée au Bois d'Urdains.

On vous raconte le secret de la feuille de châtaignier, la paresse légendaire du frêne ou encore des légendes de Voie Lactée cachées dans les plantes à fleurs. Avec l'approche imaginaire, vous (re)découvrirez les plantes et les animaux qui peuplent cet Espace Naturel Sensible au caractère parfois magique.

Prévoir chaussures de randonnée, eau.



# Mardi 22 juillet - Saint-Etienne-de-Baigorry

## Les petites bêtes aquatiques - 9 h 30 / 12 h



Avec Manon Marchand, animatrice nature au CPIE Pays Basque.

La vie dans les ruisseaux et les rivières ne se résume pas aux poissons ou aux mammifères. C'est aussi une multitude de petites bêtes qui se cachent dans les fonds vaseux ou sablonneux des cours d'eau. Malgré leur petite taille, elles sont essentielles à l'écologie d'un milieu aquatique. C'est ce que nous pourrons découvrir dans la Nive.

Prévoir bottes ou chaussures de marche type tennis (pas de semelles lisses), eau. Casse-croûte facultatif.



## Vendredi 25 juillet - Vallée de Baigorri

### Vipère de Séoane, serpent du Pays Basque - 10 h / 14 h



Avec Laurence Goyeneche, chargée de mission au CPIE Pays Basque.



Les reptiles sont des animaux fascinants, qui ont malheureusement mauvaise réputation. Mais les connaissez-vous ? Savez-vous qu'il existe une vipère endémique de la chaîne cantabrique et du Pays basque ? Venez découvrir serpents, orvets et autres lézards et qui sait, avec un peu de chance, verrons-nous la mythique Vipère de Séoane.

Prévoir chaussure de randonnée, eau, crème solaire, couvre-chef, pique-nique.



## Vendredi 1er août - Saint-Pierre d'Irube

### Le papillon, la plante et la fourmi - 13 h 45 / 16 h



Avec Laurence Goyeneche, chargée de mission au CPIE Pays Basque.



L'Azuré de la pulmonaire est un papillon rare et protégé. Sa biologie est singulière. Il entretient ainsi des liens très particuliers avec une plante mais aussi avec une fourmi.

Prévoir chaussures de marche type tennis (pas de semelles lisses), couvre-chef, crème solaire, eau.



## Mardi 5 août - Tardets-Sorholus

### Ça passe et ça rapace - 10 h / 15 h



Avec Ana Celaya, animatrice nature au CPIE Pays Basque.

Au cours d'une balade, en partie ombragée, jusqu'au col d'Erretzū, vous serez initiés à l'identification des rapaces qui se présenteront à nous. Mal-aimés et méconnus, nous verrons en quoi ils ont une grande utilité dans l'équilibre de nos écosystèmes.

À vos jumelles...

Prévoir casse-croûte, chaussures de randonnée, couvre-chef, crème solaire, eau.



## Vendredi 29 août - Saint-Jean-Pied-de-Port

### L'envol de la chauve-souris - 19 h 30 / 22 h



Avec le CPIE Pays Basque et Denis VINCENS, accompagnateur montagne.

Au cours d'une déambulation dans la cité ponctuée de haltes explicatives, vous découvrirez les différentes espèces de chiroptères du Pays Basque nous tenterons ensuite de les écouter au détecteur à ultra-sons. Distance de marche 1,25 km. Dénivelé 20 m+.

Prévoir vêtements chauds, chaussures type tennis (pas de semelles lisses), lampes frontales ou de poche.



## Vendredi 12 septembre - Saint-Palais

### Arbres et sculptures en chemin - 9 h 30 / 16 h



Avec Manon Marchand, animatrice nature au CPIE Pays Basque.

Cette balade vous mène sur les hauteurs de Saint-Palais près de la stèle de Gibraltar. Vous repérez des arbres remarquables ainsi que les sculptures de Christian Lapie. Puis vous visitez l'Espace Chemins-Bideak (sous réserve).

Distance : 8 km, dénivelé : +205 m.

Prévoir chaussures de randonnée, casse-croûte, eau.



## Jeudi 18 septembre - Iraty

### La fabuleuse histoire de la forêt d'Iraty - 9 h / 18 h

Avec Manon Marchand, animatrice nature au CPIE Pays Basque.



Une balade au cœur de la hêtraie sapinière d'Iraty vous permettra de découvrir le passé historique lié à son exploitation. Le long du sentier d'interprétation, vous apprendrez comment Iraty a fourni durant plusieurs siècles du bois de grands sapins et de hêtres pour la construction de mâts et de rames notamment pour les Marines nationales.

Niveau : moyen (marche facile mais longue, endurante).

Distance : 12 km - Dénivelé : 330 m +/-.

Prévoir casse-croûte, chaussures de randonnée, eau, bâtons facultatifs.



## Vendredi 19 septembre - Iraty

### Ça brame dans les bois - 15 h / 22 h

Avec Manon Marchand, animatrice nature au CPIE Pays Basque.



L'automne venu, la forêt retentit d'un cri rauque et puissant. C'est le brame du cerf. Nous tenterons de relever les indices de présence des Cervidés dans la forêt et nous découvrirons un aménagement mis en place par la Fédération de Chasse du 64. En début de soirée, nous nous installerons en silence pour tenter d'observer le cerf à la longue-vue et écouter le brame.

Prévoir en-cas, chaussures de randonnée, eau, vêtements chauds, gants, bonnet.





## Mercredi 8 octobre - Larrau

### La migration des oiseaux - 9 h 30 / 17 h



Avec Laurence Goyeneche, chargée de mission au CPIE Pays Basque et un chargé de mission de la Ligue pour la protection des oiseaux (sous réserve).

En balade, on vous dit pourquoi les oiseaux migrent et vous saurez comment les identifier. Au col d'Organbidexka, vous en apprenez plus sur l'histoire du site et vous rencontrez les spotteurs qui comptent les oiseaux (sous réserve).

Prévoir casse-croûte, chaussures de randonnée, eau, vêtements chauds.



## Vendredi 10 octobre - Mouguerre

### Le jour de la nuit - 19 h 30 / 22 h



Avec Emilie Pasquereau, éducatrice environnement au CPIE Pays Basque.

Au cours d'une marche nocturne en milieu principalement urbain, vous pisterez des animaux qui fuient la lumière de la ville et d'autres qui s'y sont adaptés, vous chanterez avec les chouettes et vous laisserez bercer par des contes sous les étoiles. Le Jour de la Nuit est un événement national de sensibilisation à la pollution lumineuse et à la protection de la biodiversité nocturne et du ciel étoilé.

Prévoir chaussures de marche type tennis (pas de semelles lisses), eau, vêtements chauds, lampe frontale ou de poche.



## Mercredi 29 octobre - Orègue

### Mycètes, ni cèpes - 9 h 30 / 17 h



Avec Ander Zubeldia, chargé de mission au CPIE Pays Basque et les membres de la Société Mycologique des Landes (SO.MY.LA).

Le bois de Mixe révèle ses richesses naturelles lors d'une balade matinale en compagnie de mycologues expérimentés.

L'après-midi, vous apprenez à déterminer et classer les spécimens de champignons récoltés le matin.

Prévoir casse-croûte, chaussures de randonnée, eau, panier, couteaux, de quoi noter.



## Vendredi 7 novembre - Iraty

### Sur les traces de l'Isard des Pyrénées - 9 h / 17 h



Avec Emilie Pasquereau, éducatrice environnement au CPIE Pays Basque, Luc Tillard, chargé de mission animation nature à la Fédération des chasseurs des Pyrénées-Atlantiques et Nicolas Bernos, accompagnateur en montagne.

L'Isard est une espèce emblématique des Pyrénées. Vous le distinguerez de son cousin le chamois lors d'une conférence en salle. Puis on vous guide sur les traces d'une harde, dans les pentes du pic d'Orhy. C'est ici que ces chèvres des montagnes vivent en toute quiétude.

Distance : 5 km ; dénivelé : +220 m.

Prévoir casse-croûte, eau, chaussures de randonnée, vêtements chauds pour le temps d'observation en statique.



# Nive

## Mammifères semi-aquatiques

La Nive a été identifiée comme site d'intérêt communautaire pour sa richesse naturelle en 1999. Ce site Natura 2000 comprend 1 300 km de cours d'eau et occupe une surface de près de 9 500 hectares, répartie sur 53 communes. C'est l'équilibre entre milieux ouverts, marécageux et boisés, ainsi que la présence d'un cortège d'espèces rares inféodées à ces milieux qui a motivé sa désignation.



# Bidouze

## Balade jusqu'aux sources de la Bidouze

Le site Natura 2000 de la Bidouze se situe principalement dans la province de Basse-Navarre. Il s'étend à l'échelle du bassin versant du cours d'eau de la Bidouze qui est constitué de 64 communes. Le site Natura 2000 de la Bidouze intègre quant à lui 56 communes dans son périmètre. Le cours d'eau prend sa source dans le massif des Arbailles sur la commune d'Aussurucq et se jette dans l'Adour à Guiche.



# Col de Lizarrieta

## La migration des oiseaux

Le site a la particularité de ne concerner qu'une seule commune, celle de Sare, et d'être localisé le long de la frontière espagnole. Le site s'étend sur 1500 ha de basse montagne.

Le col de Lizarrieta fait partie des zones de migration les plus importantes des Pyrénées ce qui explique l'important nombre de suivis ornithologiques. Il est également reconnu internationalement par sa désignation dans la convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage sous l'égide des Nations-Unies en tant que site important de rassemblement pour les oiseaux.



Natura 2000 - GAPB



**Le programme détaillé des 3 sorties sera annoncé sur le site [www.cpiepaysbasque.fr](http://www.cpiepaysbasque.fr) et sur les réseaux sociaux.**

Programme d'animations proposé par le Conseil départemental des Pyrénées Atlantiques et les CPIE du 64 à télécharger sur [cpiepaysbasque.fr](http://cpiepaysbasque.fr)

## SAMEDI 6 SEPTEMBRE 2025 SAINTE-ENGRÂCE - 13 H / 17 H



### CRUSTACÉS D'EAU DOUCE

Visite de la grotte de La Verna en compagnie d'un guide ponctuée d'interventions clownesques. Ce site abrite la vulnérable Elaphoidelle basque, un petit crustacé endémique des Pyrénées que l'on trouve dans les eaux douces souterraines.



## SAMEDI 1ER OCTOBRE 2025 URT - 9 H / 14 H



### SUR LA TRACE DES BAVEUX

Les gastéropodes forment un groupe original, diversifié et mal connu. Beaucoup de personnes connaissent le Petit-gris et l'Escargot de Bourgogne car ils se mangent, dévorent nos laitues et sont faciles à trouver dans la nature. Mais qui connaît l'Hélice de Navarre, espèce protégée et endémique ibéro-atlantique ? Aux barthes de l'Aran, vous découvrez ces merveilles et contribuez au suivi de leurs populations. A vos loupes !

Concert avec des instruments à vent hélicoïdaux (sous réserve).



## **Samedi 17 mai - 14h / 17h** **Des fleurs et des abeilles**

Avec les animateurs du CPIE Pays Basque et de Nature et Abeilles.

Découvrez la flore mellifère et la faune pollinisatrice. Avec un apiculteur, vous observez les abeilles et un rucher pédagogique vous révèle la vie des abeilles domestiques.

## **Samedi 24 mai - 14h / 17h** **Les arbres de la bergerie**

Organisé par le CPIE Pays Basque, avec Sven Augier, ingénieur forestier.

Découvrez des arbres et des arbustes qui peuplent la colline de la Bergerie. Ici, les essences d'ornement de l'ancien parc à l'anglaise côtoient les végétaux du bocage labourdin.

## **Mercredi 23 Juillet et mercredi 6 Août - 18h / 20h30** **Nature et mythologie**

Organisé par le CPIE Pays Basque avec le Département des Pyrénées-Atlantiques et le Centre départemental d'Education au Patrimoine d'Irissary.

Lors d'une balade contée, découvrez la colline de la Bergerie comme vous ne l'avez jamais vue : avec, côté face, sa nature remarquable et, côté pile, ses légendes et créatures fantastiques.

## **Mardi 8 juillet, jeudi 31 juillet, jeudi 7 août - 14h / 17h** **Nature et Patrimoines**

Avec un-e animateur-trice nature au CPIE Pays Basque.

La colline de la Bergerie n'a pas toujours été un espace préservé. Elle a été mine d'or, point stratégique, parc à l'anglaise... On évoque son histoire, de l'Antiquité jusqu'à ses particularités écologiques actuelles.

Distance : 2,5 km. Dénivelé : 70 m. Durée : 1 h 10 sans les arrêts.

## **Vendredi 5 septembre - 17h / 20h** **Des mots dans la nature**

Organisé par le CPIE Pays Basque avec Les Rendez-vous lecture.

Prenez votre casse-croûte. On vous invite à une balade saupoudrée de pauses lecture dans la nature, avec des textes choisis pour leur résonance avec les lieux.

## **Samedi 4 octobre - 14h / 17h** **Savoir lire les paysages**

Avec une animatrice nature au CPIE Pays Basque.

Lors de cette balade, laissez parler vos perceptions, vous portez votre regard par-delà la colline et décryptez les paysages qui s'offrent à vous.





# KLSKA

Festival photo Nature & montagne  
du Pays Basque • Euskal Herriko  
natūra & mendiko argazki festibala

2025

URRIAK\_OCTOBRE  
25&26



## BAIGORRI

Le CPIE Pays Basque organise, pour la troisième édition, son Festival photos dédié à la nature et la montagne basques pour mettre en lumière ses paysages et sa biodiversité spécifique.

Cette manifestation propose une découverte du patrimoine naturel de la montagne basque en combinant exposition photos, balades, randonnées, ateliers naturalistes, techniques et pratiques photographiques.

Les activités pédagogiques et ludiques de découverte de la nature sont les supports de l'apprentissage photographique.

Le programme détaillé sera annoncé sur le site [www.cpiepaysbasque.fr](http://www.cpiepaysbasque.fr) et sur les réseaux sociaux.



## Mercredi 16 juillet - Iraty



### IRATI dévoile ses merveilles - 10 h - 17 h

Journée organisée par le CPIE Pays Basque et la Commission syndicale du Pays de Cize.

Découvrez les différents acteurs et usagers de la montagne basque de manière ludique et gourmande à travers différentes activités : marché de producteurs locaux, stands associatifs, jeu de piste (pour tous) et Escape Game (à destination des adultes qui peuvent être accompagnés de leurs enfants à partir de 10 ans ).



Événements

GRATUIT

GRATUIT

## MERCREDI 30 JUILLET - CAMBO-LES-BAINS

2

### LA COLLINE FAIT SON SPECTACLE - 14 H / 19 H

Organisé par le CPIE Pays Basque et le Département des Pyrénées-Atlantiques.



Découvrez la colline de la Bergerie lors d'une journée exceptionnelle dédiée à la nature et au spectacle. Au choix : balade, observation du rucher et de ses abeilles, animations pour les enfants, spectacle.

Le programme détaillé sera annoncé sur le site [www.cpiepaysbasque.fr](http://www.cpiepaysbasque.fr) et sur les réseaux sociaux.

5+

GRATUIT



## Troc Tes Trucs *Ne jetez plus, donnez !*

32

### Samedi 22 novembre - Villefranque - 10 h / 17 h

Journée organisée par le CPIE Pays Basque, Milaguntza et la mairie de Villefranque - Semaine européenne de la réduction des déchets.

Opération anti-gaspillage qui a pour but de donner plutôt que de jeter, des objets en bon état :

- De 9 h 30 à 14 h : dépôt des dons.

Objets acceptés : livres, BD, plantes, CD, petits électroménagers, bibelots, vêtements\*, vaisselle, jouets, cadres, tableaux, lampes, linge, nécessaires de couture, etc.

- De 10 h à 17 h : dons offerts aux visiteurs. Entrée libre et gratuite.

Les objets qui n'auront pas trouvé preneurs en fin de journée seront donnés à des associations sociales et solidaires.

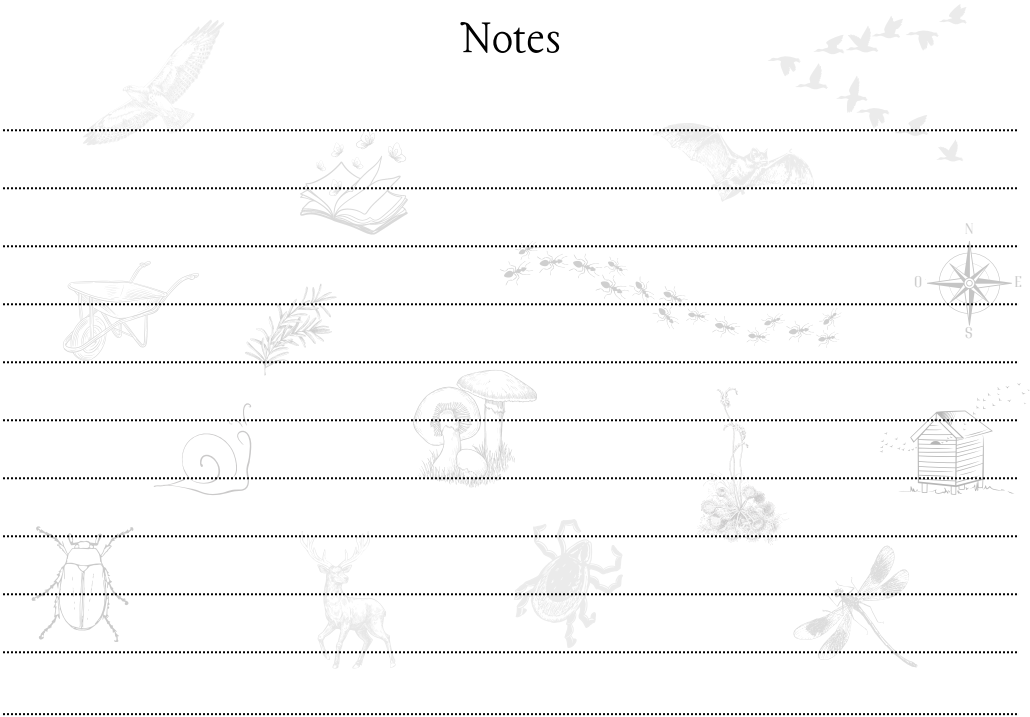
- Des ateliers pratiques gratuits seront également proposés dans le but de donner des clés pour agir au quotidien, en adoptant de nouveaux comportements qui réduisent - voire suppriment - la production de déchets.

\* Le CPIE Pays Basque se donne le droit de refuser les vêtements en trop grande quantité et en mauvais état. Les objets volumineux (électroménager, gros meubles) ou périssables ne seront pas acceptés pour des raisons pratiques.

Événements

GRATUIT

# Notes





Magasin de  
**PRODUCTEURS FERMERS**  
**KAIKU BORDA**  
RD 918 - 64780 OSSÈS  
TÉL : 05 59 49 10 64





Lundi : Fermé le matin - 14:00 / 19:00  
 Mardi à vendredi : 10:00 / 12:30 - 14:00 / 19:00  
 Samedi : 10:00 / 13:00 - 14:00 / 19:00  
 Dimanche : Fermé toute la journée



## Tarterie TXANOGORRITXO

*Rue de la Mairie*  
 64430 Saint-Etienne-de-Baigorry

 06.62.86.98.50  
 @maixantxo  
 @txanogorritxo64430





## IMPRIMERIE MENDIBOURE ARIZMENDI

Euskal herriko  
inprimategia

**Inprimerie MENDIBOURE - ARIZMENDI**  
 8, rue du Cardinal Lavigerie • 64250 CAMBO-LES-BAINS  
 ☎ **05 59 63 12 10**  
 contact@mendiboure-arizmendi.fr





64430 LES ALDUDES - Tél. 05 59 37 56 11  
 www.pierreoteiza.com



## ADHÉSION 2025

Merci de soutenir les actions du CPIE Pays Basque en adhérant à l'association. Retournez le bulletin d'adhésion ci-dessous, accompagné de votre chèque, à l'adresse suivante :

CPIE PAYS BASQUE  
37 Gaztenerrekako bidea  
64430 SAINT-ÉTIENNE-DE-BAÏGORRY

**Merci d'écrire en lettres capitales pour plus de lisibilité.**

Je soussigné(e).....  
Adresse.....  
CP / Ville.....  
Téléphone fixe.....  
Téléphone portable.....  
Courriel.....  
Date .....

Souhaite adhérer au CPIE Pays Basque et verse la somme de :

- Individuel : 30 €
- Foyer / Couple / Personne morale : 45 €
- Demandeur d'emploi / Étudiant / Volontaire : 15 €

*Chèque libellé à l'ordre de : Association Comité Izpegi CPIE Pays Basque*

En cotisant au CPIE Pays Basque, vous soutenez avant tout le projet associatif de l'association qui œuvre en faveur de l'éducation à l'environnement pour un développement durable en Pays Basque. Toutefois, en tant que membre adhérent vous bénéficiez de :

- une sortie gratuite du programme 2025
- une sortie « surprise » organisée spécialement pour les adhérents
- la priorité sur les autres participants en vous inscrivant un mois avant la date de la sortie
- une remise de 40 % sur l'achat des ouvrages publiés par notre association (catalogue sur [www.cpiepaysbasque.fr](http://www.cpiepaysbasque.fr))

## DONS AUX ASSOCIATIONS

Le CPIE Pays Basque est un organisme déclaré d'intérêt général. Il est habilité à établir des attestations fiscales au profit des personnes physiques et morales qui lui font des dons en numéraire ou en nature.

Les dons ouvrent droit à une réduction d'impôt sur le revenu égale à 66 % du montant versé, dans la limite de 20 % du revenu imposable.

Par exemple, un don de 100 euros ouvre droit à une réduction d'impôt de 66 euros.

Je soussigné(e).....

Adresse.....

CP / Ville.....

Téléphone.....

Courriel.....

Date .....

Signature.....

souhaite faire un don au CPIE Pays Basque et verse la somme de .....

Chèque libellé à l'ordre de : Association Comité Izpegi CPIE Pays Basque et à adresser par voie postale à :




CPIE PAYS BASQUE  
37 Gaztenerrekako bidea  
64430 SAINT-ÉTIENNE-DE-BAÏGORRY

## MOTS MÊLÉS DES 64 FANTASTIQUES

G A M M A R G O N G E T S X I D H V S M  
T M D O K Z E I M T E K U Z I T E B P N  
P H R A G M I T E H P O L O N I H R H A  
E H T N A L L Y H P A Ç V M W P X U A N  
Z W Y N O I R G A L Z O N I E L L E I I  
L I C H E N O S P I R A N T H E G Ç G Q  
S Y T K K J J R J C F T J U C P L Q N U  
L L S C H E N I L L E T T E P X P S E Q  
X Y G H G Z Z U E L L E N I H T Y B D D  
T T H O D T X G T G Y P A E T E Ç I J Ç



### Mots à trouver :

AGRION  
ALZONIELLE  
APHYLLANTHE  
BETIZU  
GYPAETE  
 RHINOLOPHE  
 SPIRANTHE  
BYTHINELLE  
SPHAIGNE  
CHENILLETTE  
KETMIE  
 LICHEN  
 STEGNOGRAMMA  
PHRAGMITE

# GALERIES DE Garazi

7 place Floquet  
64220 Saint-Jean-Pied-de-Port  
05 59 37 00 14



J-Pierre Indaburu  
21 place Charles de Gaulle  
64220 Donibane Garazi  
Saint-Jean-Pied-de-Port  
contact@erleaimmo.com  
05 59 37 07 91

## GARAGE IREY



RENAULT



114 BEHEREKO KARRIKA  
64430 BAIGORRI

TEL 05 59 37 47 71

garage.irey@orange.fr



BAR BRASSERIE

# TRINQUET

HERRIARENA

230, Irulegiko Errepidea  
64430 BAIGORRI

05 47 71 35 38

trinquetbaigorri@gmail.com

## SPAR

Supermarché

Lundi au dimanche midi  
Place de l'église Baigorri  
Livraison à domicile 7j/7

**ETS OROMOS**  
Granulés de bois  
Bois de chauffage Palettisé

Livraison 40 & 64



05 59 37 40 34

OROMOS.FR

# Intermarché

contact

64430 ST ETIENNE DE BAIGORRY

STATION SERVICE 24h/24 - DRIVE

- Photos d'identité
- Laverie automatique
- Distributeur de billets

Tél : 05 59 37 48 48

## Maison Petricorena

www.petricorena.com

Sauces basques Sakari  
Jambons et charcuteries  
Plats cuisinés



### Où nous trouver ?

950 Irulegiko Errepidea  
64430 St Etienne de  
Baigorri  
Tel : 05 59 37 41 36



SCANNEZ-MOI



CARROSSERIE  
MECANIQUE  
VENTE VEHICULES  
STATION SERVICE

64430 BAIGORRI


Tél : 05 59 37 42 69


Les sorties Nature & Patrimoines sont organisées par le





## PAYS BASQUE


Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement


 37 Gaztenerrekako Bidea  
64430 St-Etienne-de-Baigorry

 05 59 37 47 20  
06 14 88 70 21

 [cpie.pays.basque@orange.fr](mailto:cpie.pays.basque@orange.fr)

 [www.cpiepaysbasque.fr](http://www.cpiepaysbasque.fr)

 Cpie Pays Basque

 [cpiepaysbasque](https://www.instagram.com/cpiepaysbasque)

PARTENAIRES

